



Evidenční číslo: 872622

Dodatek č. 1 k Rámcové dohodě**číslo O2OP/651333****Uzavřené dne 29. 8. 2018 mezi****Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.**

Novohradská 738/40

370 01 České Budějovice - České Budějovice 6

IČO: 25166115

DIČ: CZ25166115

spisová značka, pod kterou je společnost

zapsána u příslušného rejstříkového soudu:

B 868 vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích

O2 Czech Republic a. s.

Za Brumlovkou 266/2

140 22 Praha 4 - Michle

IČO: 60193336

DIČ: CZ60193336

spisová značka, pod kterou je společnost

zapsána u příslušného rejstříkového soudu:

B 2322 vedená u Městského soudu v Praze

zastoupená:

ing. SLAVOJ DOLEJŠ

ředitel a předseda představenstva

(dále jen „Účastník“) a

zastoupená:

Sales Director, Veřejná správa

(dále jen „O2“)

O2 a Účastník se dohodli na následujících změnách výše uvedené Rámcové dohody:

- I. O2 a Účastník se dohodli na prodloužení výše uvedené Rámcové dohody o 24 měsíců počítaných ode dne podpisu tohoto dodatku oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- II. O2 a Účastník se dohodli na změně ustanovení písmene a) a b) přílohy č. 1 Rámcové dohody, jehož znění se zrušuje a nahrazuje se novým zněním uvedeným v Příloze č. 1 tohoto dodatku.
- III. O2 a Účastník se dohodli, že ustanovení odst. 5.1 o automatickém prodlužování doby trvání Rámcové dohody se ruší.
- IV. O2 a Účastník se dohodli na změně této Rámcové dohody o následující ustanovení:
 - 4.9 Pro vyloučení pochybností strany shodně prohlašují, že Rámcová dohoda není a nebude za žádných okolností považována či interpretována jako smlouva o propojení či přístupu k síti či službám elektronických komunikací ve smyslu § 78 a násl. ZoEK. Účastník a Další účastník bere na vědomí, že dle čl. 4.1.bod 2 Všeobecných podmínek nesmí přenechávat Služby za úplaty nebo jiné protiplnění jiným osobám („přeprdej“) ani přeprdej umožnit nebo se na něm podílet. Zakázáno je rovněž začleňování Služeb O2 do technických řešení určených pro poskytování služeb jiným osobám a vydávání služeb O2 za služby jiného subjektu. V případě porušení povinností Účastníka či Dalšího účastníka stanovených čl. 4.1.bod 2 Všeobecných podmínek přecházejí práva i povinnosti Účastníka či Dalšího účastníka na koncového uživatele služeb, pokud s tím O2 vysloví souhlas. Jediným oprávněným poskytovatelem služeb na telefonních číslech, jejichž prostřednictvím jsou služby poskytovány, zůstává i v takovém případě O2. O2 je oprávněna odstoupit od této Rámcové dohody s okamžitou účinností v případě porušení povinností dle tohoto článku Účastníkem nebo Dalším účastníkem. O2 je dále oprávněna požadovat po Účastníkovi nebo Dalším účastníkovi smluvní pokutu ve výši 70.000,- Kč za každé jednotlivé porušení povinností dle tohoto článku, čímž není dotčen nárok společnosti O2 na náhradu škody. Smluvní strany prohlašují, že výši smluvní pokuty považují za přiměřenou.



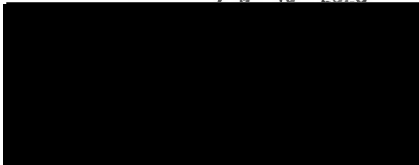
- 4.10 Smluvní strany se dohodly na tom, že Účastník, spolu s Dalšími účastníky, je oprávněn pod zvýhodněné obchodní podmínky této Rámcové dohody zařadit maximálně 1.000 účastnických čísel (SIM) se standardním hlasovým provozem a maximálně 500 speciálních čísel (SIM). To znamená, že bude-li mít Účastník, spolu s Dalšími účastníky, aktivních více účastnických čísel (SIM), než je uvedeno v tomto článku, bude O2 Účastníkovi (popř. Dalšímu účastníkovi) účtovat za Služby odebírané prostřednictvím účastnických čísel (SIM) nad limit stanovený tímto článkem v standardních cenách stanovených příslušným ceníkem Služeb (nikoli v cenách sjednaných touto Rámcovou dohodou). Limit účastnických čísel (SIM) lze navýšit pouze na základě písemné dohody uzavřené mezi Účastníkem a společností O2.
- V. Náleží-li Účastník do okruhu subjektů uvedených v ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, zavazuje se uveřejnit Rámcovou dohodu ve znění všech jejích dodatků (včetně tohoto dodatku), případně jednotlivé Účastnické smlouvy v registru smluv v souladu s tímto zákonem.
- VI. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho uzavření a účinnosti prvním dnem zúčtovacího období následujícího po jejím uzavření, nejpozději však do třiceti (30) kalendářních dní po jejím uzavření.

V Českých Budějovicích, dne 29-10-2020

V Praze, dne 19-10-2020


za Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

ředitel a předseda představenstva


Sales Director, Veřejná správa
Na základě pověření

Přílohy:

č. 1 – Příloha č. 1 Rámcové dohody



Příloha č. 1 Dodatku k Rámcové dohodě

Zvláštní ujednání

a) Individuální nabídka

Individuální nabídka pro: **Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.**

O2 poskytne Účastníkovi následující individuální podmínky:

Volání

Tarif	Měsíční paušál	Volání/ videovolání O2 mobil ČR	Vnitrostátní volání/ videovolání v rámci služby Volání ve firmě	Volání pevné sítě ČR	Volání/ videovolání ČR ostatní mobilní sítě	Hlasová schránka
Profil 1	■	■	■	■	■	■
Profil Neomezený	■	■	■	■	■	■

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny za sazby jsou v Kč za minutu.

Účtovací interval (tarifikace) pro národní volání a videovolání: První minuta celá a dále pak po sekundách. Součástí všech tarifů je služba Volání ve firmě, jejíž poplatek je zahrnut do měsíčního paušálu tarifu.

SMS a ostatní

Profil	SMS mobilní O2 a pevné sítě ČR	SMS do ostatních mobilních sítí ČR	MMS (mobilní sítě ČR a zahraničí)
Profil 1	■	■	■
Profil Neomezený	■	■	■

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny za sazby jsou v Kč za SMS/MMS.

Provoz v zóně EU

Tarif	Volání odchozí v zóně EU	SMS v zóně EU
Profil 1	■	■
Profil Neomezený	■	■

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny jsou v Kč za minutu/SMS.

O2 Czech Republic a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 - Michle Czech Republic www.o2.cz

3

zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ60193336



Svět Basic

O2 se zavazuje účastníkovi po dobu trvání této dohody účtovat za odchozí/příchozí roaming v zemích uvedených v níže připojené tabulce cenu podle níže uvedené tabulky:

Zóna/země	Volání v rámci zóny a do ČR	Příchozí hovory
Zbytek Evropy	■	■
Ostatní	■	■

Ceny jsou v Kč za 1 min. bez DPH, 1 odchozí SMS/MMS/MB. Ceny za odchozí/příchozí roaming v zemích v tabulce neuvedených se řídí platným ceníkem společnosti O2. Výše uvedené rozdělení zón a sazby (ceny) za odchozí/příchozí roaming se uplatní pouze v kombinaci s některým z tarifů uvedených v této příloze shora v tabulce Volání.

Internet v mobilu

Služba	Měsíční paušál
Internet v mobilu S	■
Internet v mobilu M	■
Internet v mobilu L	■
Internet v mobilu XL	■
Internet v mobilu XXL	■

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.

Individuální mobilní internet

Tarif	Měsíční paušál	Data v ČR a EU	Obnovení objemu dat v ČR a EU zóně	Velikost obnovení objemu dat	Rychlost (download/upload) po vyčerpání datového objemu (kb/s)
Mobilní internet BUSINESS L	■	■	■	■	■
Mobilní internet BUSINESS XL	■	■	■	■	■
Mobilní internet BUSINESS XXL	■	■	■	■	■

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.

SMS Connector

Tarif	Měsíční paušál	Cena za 1 SMS do O2 mobilní sítě			SMS do ostatních sítí
		0-1400*	1401-12000*	12001 a více*	
SMS Connector II	■	■	■	■	■

* Cena za odeslanou SMS je určena na základě počtu SMS zaslaných do sítě O2 za aktuální zúčtovací období odpovídající danému pásmu.

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.



Machine tarify

Tarif	Měsíční paušál
O2 Machine Základ	■

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.

Machine doplňkové balíčky

Balíčky	Měsíční paušál
O2 Machine 5 MB	■
O2 Machine 10 MB	■
O2 Machine 20 MB	■
O2 Machine 50 MB	■

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.

Car Control

Služba	Měsíční paušál
O2 Car Control Basic	■
O2 Car Control Standard	■
O2 Car Control Premium	■

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.

Jednorázové poplatky

Služba	Poplatek
Poplatek za výměnu SIM	■
Aktivace služby	■
Dočasné odpojení SIM karty na prázdniny	■

Ceny jsou uvedeny v Kč bez aktuální sazby DPH.

Není-li výslovně stanoveno jinak, nejpozději s ukončením účinnosti této Rámcové dohody budou Účastníkovi a Dalšímu účastníkovi všechny Služby účtovány v běžných cenách, tj. dle Ceníku bez cenových ujednání uvedených v této Rámcové dohodě. Z tohoto důvodu bude Účastníkovi s ukončením účinnosti této Rámcové dohody nastaven na účastnických číslech (SIM) příslušný výchozí tarif, a to dle tabulky níže. Podmínky výchozího tarifu jsou stanoveny Ceníkem.



Tarif (aktivní v den ukončení účinnosti Rámcové dohody)	Výchozí tarif
Profil 1	Profil
Profil Neomezený	Profil
Mobilní internet BUSINESS L	Mobilní internet
Mobilní internet BUSINESS XL	Mobilní internet
Mobilní internet BUSINESS XXL	Mobilní internet

Účastník a Další účastníci berou na vědomí, že shora uvedené zvýhodněné obchodní podmínky (slevy) není možné kombinovat s jinými slevami či krátkodobými marketingovými akcemi (KMA) poskytovanými ze strany O2. Služby a Zboží objednané Účastníkem či Dalším účastníkem za trvání této Rámcové dohody budou (po dobu jejího trvání) bez dalšího účtovány dle shora uvedených cenových podmínek (nikoli dle cenových podmínek jiných slev či krátkodobých marketingových akcí).

b) Dotace na nákup HW/příslušenství

Účastníkovi bude poskytnuta sleva ve formě dotace na nákup HW/příslušenství (dále jen „dotace“) dle aktuální nabídky v celkové výši [REDAKCE], - Kč. Částka dotace je uvedena ve výši včetně DPH. Ke dni podpisu tohoto dodatku činí tedy celková výše dotace účastníka [REDAKCE], - Kč včetně DPH.

Čerpání dotace přidělené na základě Rámcové dohody se řídí podmínkami sjednanými v Rámcové dohodě.

Poskytnutí dotace je podmíněno splněním následujících podmínek:

- Účastník/Další účastník bude HW/příslušenství, k jehož koupi využil dotace, užívat výhradně pro své vlastní účely nebo pro účely Dalších účastníků, a to po celou dobu trvání této Rámcové dohody, výlučně v síti elektronických komunikací O2 a ve spojení s mobilním účastnickým číslem, které je zařazeno pod podmínky této Rámcové dohody; a
- Účastník/Další účastník zahájí (v souladu s bodem i) aktivní užívání HW/příslušenství, k jehož koupi využil dotace, do 9 měsíců od převzetí příslušného HW či příslušenství.

V případě nesplnění některé ze shora uvedených podmínek nárok na dotaci (slevu) nevznikne a O2 je oprávněna doúčtovat Účastníkovi/Dalšímu účastníkovi rozdíl standardní (nedotované) kupní ceny HW/příslušenství stanovené příslušným ceníkem O2 pro HW a příslušenství a dotované ceny Účastníkem/Dalším účastníkem skutečně uhrazené.

V průběhu prvních dvanácti měsíců trvání tohoto Dodatku je Účastník/Další účastník oprávněn vyčerpat maximálně 50% dotace. Zbývající část dotace je Účastník/Další účastník oprávněn vyčerpat v průběhu třináctého (13.) až čtyřicátého (40.) měsíce trvání tohoto Dodatku. Po uplynutí čtyřicátého (40.) měsíce trvání tohoto Dodatku a v průběhu výpovědní doby této Rámcové dohody není Účastník/Další účastník oprávněn dotaci čerpat.

Účastník se zavazuje shora uvedené limity čerpání dotace dodržet. V případě jejich překročení je mu O2 oprávněna příslušnou částku neoprávněně čerpané dotace doúčtovat.

V případě prodeje HW/příslušenství v režimu přenesené daňové povinnosti podle § 92f zákona č. 235/2004 Sb., zákon o DPH, ve znění pozdějších předpisů je dotace čerpána v takové výši, jako by k přenesení daňové povinnosti nedocházelo.